Porównanie tłumaczeń Habakuka 1:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (On) je wszystkie podnosi hakiem,\* wyciąga je\*\* swoją siecią, gromadzi je w swym niewodzie\*\*\* i dlatego cieszy się i raduje,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wszystkie je podnosi hakiem : Wszystkie one idą w górę na haku 1QpHab. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) wyciąga : i wyciąga 8HevXIIgr G. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Po niewodzie 1QpHab wtrąca: dlatego składa ofiarę swojej sieci, z w. 16. [↑](#footnote-ref-4)